

Zeitschrift: Actio : una rivista per la Svizzera italiana
Herausgeber: Croce Rossa Svizzera
Band: 95 (1986)
Heft: 9: Dietro le quinte del benessere

Rubrik: Commento

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Armero un anno dopo: il vulcano continua a far paura

Brucianti incertezze

Il vulcano Nevado del Ruiz si trova nella Cordigliera centrale della Colombia, a 5400 metri di altitudine. Il cratere Arenas si è spaccato a causa di scosse telluriche, e, in seguito allo sciogliersi di parte della cappa di ghiaccio che lo circonda, ha provocato una enorme massa ribollente di acqua e fango, chiamata Lahar. Questa ha trasformato i fiumi che si riversano a valle tanto sul versante orientale (Dipartimento di Tolima), che su quello occidentale (Dipartimento di Caldas), in impetuosi torrenti di fango. Oltre alla distruzione completa della città di Armero, ed a quella parziale del paese di Chinchina, in cui hanno perso la vita almeno 23 000 persone, un vasto territorio è rimasto danneggiato dall'alluvione o dalla pioggia di cenere.

Carlo Schuler

Portata della catastrofe e motivi della polemica

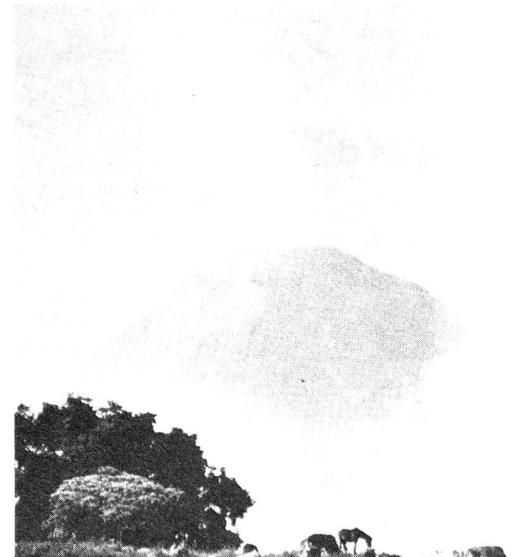
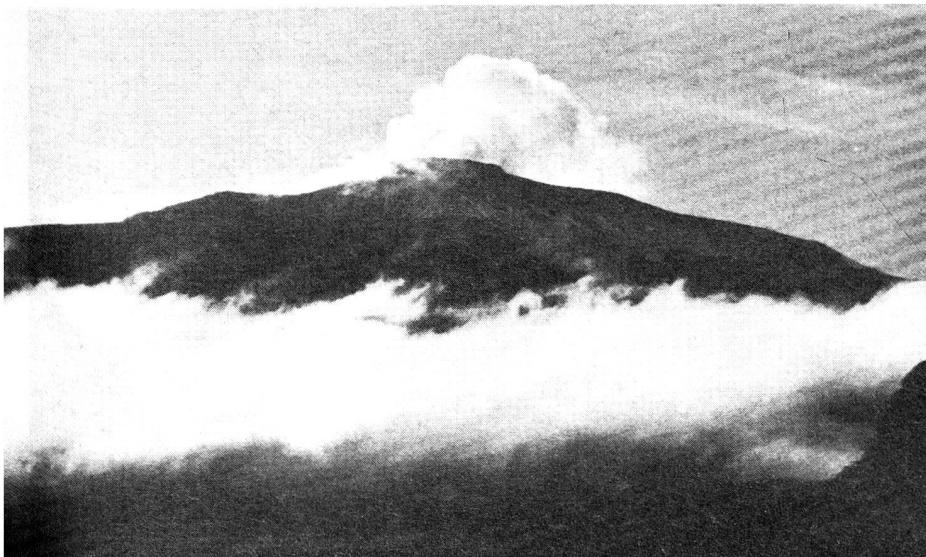
I vulcani vengono chiamati nel linguaggio popolare «il leone che dorme»: il che mostra come le popolazioni locali siano ben consce del pericolo sopito che cova al suo interno. Di fatto, l'ultima eruzione del 13 novembre 1985 è stata la terza dell'era moderna. La cronaca scritta da un religioso spagnolo accenna ad una disastrosa eruzione nel 1595; della successiva catastrofe, nel 1845, sappiamo che in essa perì l'intera popolazione che abitava le rive del Rio Lagunilla, che si versa nel fiume Magdalena. Nel caso dell'ultima eruzione, ancora una volta è stato lo stesso Rio Lagunilla che ha seppellito in un mare di fango la cittadina di Armero, posta proprio alla sua foce.

I drammatici avvenimenti dello scorso novembre non sono però arrivati completamente di sorpresa, o senza segni premonitori, anche se non era possibile stimarne l'entità. Il

vulcano si era mostrato fin dal dicembre 1984 nuovamente attivo, e la popolazione era sempre più preoccupata per la caduta di cenere. Il governo colombiano fece richiesta alla organizzazione delle Nazioni Unite Unesco ed al Corpo Svizzero Anticatastrofe per ottenere l'invio di vulcanologi e l'allestimento di sismografi sulle falde del Ruiz. Ambedue le organizzazioni inviarono immediatamente sul posto del personale specializzato ed iniziarono l'esame dei diversi tipi di rischio. La forte eruzione sorprese gli esperti nei loro lavori di preparazione. Al governo si rimprovera oggi da diverse parti di aver riconosciuto troppo tardi la gravità della situazione, e di aver aspettato troppo a lungo con le misure adatte a fronteggiarla.

Il punto maggiormente controverso, è attualmente il comportamento degli uffici governativi competenti nei giorni decisivi prima della catastrofe,

Due immagini del vulcano Nevado del Ruiz.



ta si scioglierebbe ancora, non si sa di quanto.

Il problema di una evacuazione dei villaggi minacciati rimane di immutata attualità, anche se una esercitazione in tal senso condotta dalla «Defensa Civil» e dalla Croce Rossa si è rivelata un vero fallimento. Come motivo si è addotto il mancato funzionamento del sistema elettronico di allarme in alcuni dei centri interessati.

Una grande incertezza è suscitata inoltre dalla difficoltà nella stima delle dimensioni di una eventuale nuova eruzione: nel peggiore dei casi si dovrebbe procedere all'evacuazione di un milione di persone nei dipartimenti di Tolima e Caldas, in cui si trova anche la città di Manizales, che da sola conta 250 000 abitanti.

Uno dei responsabili, in modo disincantato, ha fatto notare come negli Stati Uniti o in Europa si procederebbe ad evacuare l'intera regione. In Colombia ciò non è possibile, né dal punto di vista organizzativo, né da quello dell'economia. Innanzitutto i contadini lascerebbero la loro fonte di sopravvivenza solo se costretti, ed in caso di pericolo estremo; oltre a ciò non esiste alcuna struttura atta ad accogliere tali popolazioni in caso di esodo di massa.

E così ci si limita alla installazione di sistemi di allarme ed altre misure preventive, sotto la responsabilità di un Istituto che ha sede a Manizales. Il paese di Guayabal, in cui sono impegnate in una prima fase la CRS ed il CSA, a norma della carta dei territori a rischio, di nuova edizione, si trova al di fuori della zona direttamente minacciata, ed i progetti sono, date le circostanze, da considerare responsabili dal punto di vista della sicurezza. □